Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise: "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL. XVIII — No. 15 Sudbury, Ont., le 6 oct., 1960 le numéro: 7 sous

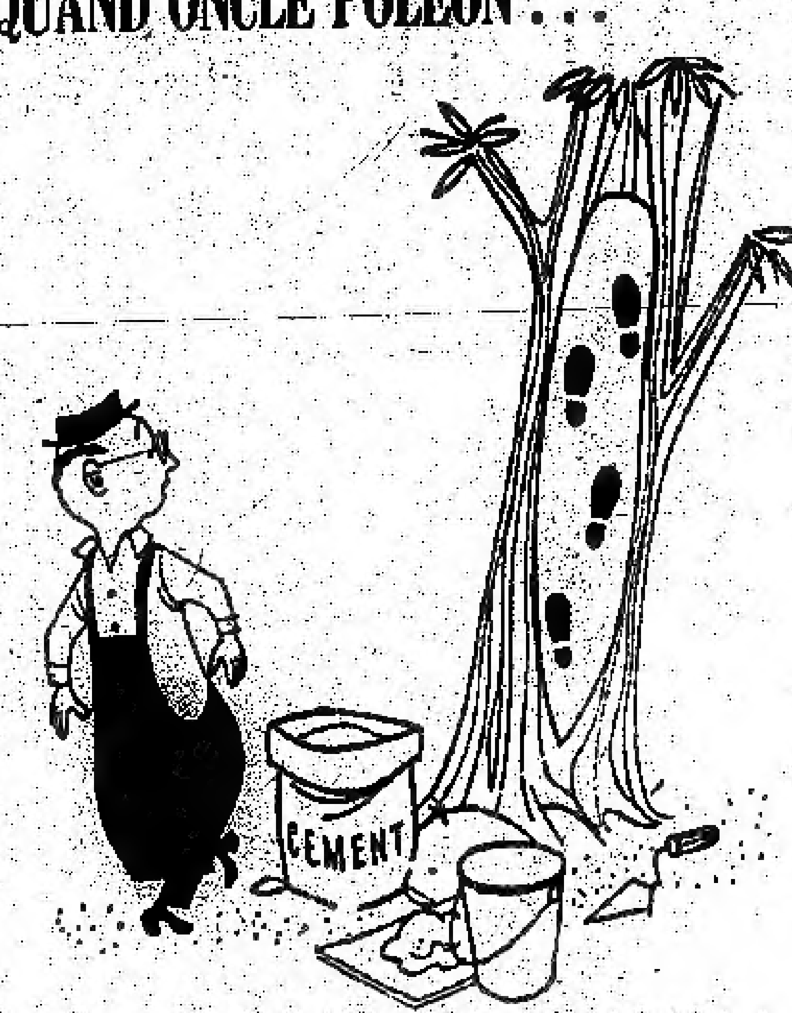
"NE DONNEZ PAS PRISE AU FEU"

SEMAINE de la prévention des INCENDIES

du 9 au 15 octobre

— VOIR PAGE 5 —

QUAND ONCLE POLEON . . .



. . . trouve des pistes étranges!

10e anniversaire de la Croisade du CHAPELET EN FAMILLE

Le Dimanche du Rosaire, fête patronale du sanctuaire national de NOTRE-DAME-DU-CAP, a revêtu une solennité spéciale, le 2 octobre dernier, au Cap-de-la-Madeleine. Un grand ralliement présidé par S. Em. le cardinal LEGER et S.E. Mgr l'archevêque de Moncton, a marqué de grandiose façon le 10e anniversaire de la "CROISADE DU CHAPELET EN FAMILLE". De nombreux dignitaires dont l'hon. Premier Ministre du Québec et Son Exc. l'Ambassadeur de la France, avaient accepté de rehausser de leur présence cet événement du 1er dimanche d'octobre. On se souvient que c'est au pèlerinage marial du Cap, lors du mémorable ralliement d'octobre 1950, que NN.SS. les archevêques et évêques du Québec et du Nouveau-Brunswick, lançaient le gigantesque mouvement de la récitation quotidienne du chapelet en famille. Sur la photo, on reconnaît le groupe sculptural de N.-D. du T. S. Rosaire qui figure en face de la coquette église de 1714 où une confrérerie du rosaire fut établie en 1694.

CES 14 AGENCES ONT BESOIN DE VOTRE AIDE POUR CONTINUER LEUR GRAND TRAVAIL HUMANITAIRE DANS LA REGION. DONNEZ GENEREUSEMENT

Association des Scouts - le Foyer d'Youville - I.O.D.E. Fresh Air Camp - Navy League & Sea Cadets - Centre des Jeunes de Sudbury - Y.M.C.A. - Campagne de bienfaisance de Sudbury et la région - L'Aide à l'enfance - Camp des Guides - Institut national canadien pour les aveugles - Ambulanciers St-Jean (Sudbury) - V. O. N. - Y.W.C.A. - le Conseil Canadien du Bien-Etre.

CKSO-TV 5 Sudbury 3 Elliot Lake

DIMANCHE, 9 OCTOBRE

11.00 Test Pattern
11.30 Coq à l'Ane
12.00 Premier Plan
12.30 U.N. Review
12.45 Goodlife Theatre
1.00 Country Calendar
1.45 World Series
4.00 20th Century
4.30 Four Cities
5.00 CBC News Magazine
5.30 Highway Patrol
6.00 Father Knows Best
6.30 Week in Review
6.40 Sportsreel
6.50 World Wide News
7.00 National Velvet
7.30 World of Music
8.00 Ed Sullivan
9.00 GM Presents
10.00 Angel
10.30 Mike Hammer
11.00 CBC-TV News
11.10 Local News
11.20 Weather
11.25 Sports
11.30 Movierama

LUNDI, 10 OCTOBRE

8.30 Test Pattern
8.45 Sacred Heart Program
9.00 My Friend Flicka
10.30 Grand Ole Opry
11.00 Romper Room
12.00 Hi Noon with Buddy Gulfoyle
12.45 World Series
3.30 Big Four Football
4.30 Grand Ole Opry
5.00 Breeder's Stake
5.30 Quick Draw McGraw
6.00 Sports Club
6.10 Nation's Business
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 Great Fights of the Century
7.25 This Week in Business
7.30 Don Messer
8.00 Danny Thomas
8.30 Jack Kane Show
9.00 My Sister Eileen
9.30 Festival '61
11.00 CBC-TG News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.40 Social News
11.50 Cash Night
11.55 Movierama

MARDI, 11 OCTOBRE

9.00 Test Pattern
9.30 Devotions
9.45 News
10.00 Telewives Time
10.30 Splendid Theatre
11.00 Romper Room
12.00 Hi Noon with Buddy Gulfoyle
1.00 Sherlock Holmes Mystery Show with Basil Rathbone
2.00 Monsieur Technos
2.30 Trio
3.00 Pays et Merveilles
3.30 TBA
4.00 Patio
5.00 Children's Film
5.15 Children's Film
5.30 Sky King
6.00 Northern Hoedown
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 I Love Lucy
7.30 Bob Cummings
8.00 Chevy Show
9.00 Front Page Challenge
9.30 Red Skeleton
10.00 Close Up
10.30 Twilight Zone
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Movierama

MERCREDI, 12 OCTOBRE

9.00 Test Pattern
9.30 Living Word
9.45 News
10.00 Telewives Time
10.30 Grand Ole Opry
11.00 Romper Room
12.00 Hi-Noon with Buddy Gulfoyle
12.45 World Series
—OR—
1.00 When Comedy was King
2.00 Le Point d'Interrogation
2.30 Arsene Lupin
3.00 Dawn of America
4.00 Patio
5.00 Travelling Time
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Sportsclub
6.15 Music Please
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 Saber of London
7.30 People's Choice
8.00 My Three Sons
8.30 RCMP
9.00 Perry Como
10.00 TBA
10.30 Explorations
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Movierama

JEUDI, 13 OCTOBRE

9.00 Test Pattern
9.30 Devotions
9.45 News
10.00 Telewives Time
10.30 Splendid Theatre
11.00 Romper Room
12.00 Hi-Noon with Buddy Gulfoyle
12.45 World Series
12.45 World Series
—OR—
1.00 Charlie Chan Mystery
2.00 TBA
2.30 A la Porte St. Louis
3.00 Rendez-vous avec Michelle
3.30 This is the Life
4.00 Patio
5.00 Pictures with Woofer
5.30 Roy Rogers
6.00 Talent Spotlight
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 Manhunt
7.30 Rifleman
8.00 Live a Borrowed Life
8.30 Klondike
9.00 Fancy Free
9.30 Tennessee Ernie Ford
10.00 Peter Gunn
10.30 Lock-up
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Movierama

VENDREDI, 14 OCTOBRE

9.00 Test Pattern
9.30 Sacred Heart Program
9.45 News
10.00 Telewives Time
10.30 Grand Ole Opry
11.00 Romper Room
12.00 Hi Noon with Buddy Gulfoyle
1.00 Leo Gorcey & East Side Kids
2.00 Noir e t Blanc
2.30 Les Traveaux et les Jours
3.00 Dans tous les Cantons
3.30 Big Picture
4.00 Patio
4.30 Caravan
5.30 Robin Hood
6.00 Sports Club
6.10 The Mayor's Report
6.20 Father Venti
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 Real McCoys
7.30 Wyatt Earp
8.00 Country Hoedown
8.30 Perry Mason
9.30 Dangerman
10.00 Have Gun Will Travel
10.30 Gunsmoke
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Movierama

SAMEDI, 15 OCTOBRE

11.30 Test Pattern
12.00 Face au Danger
12.30 Le Cle de Sol
1.00 Teen
2.00 Bif Four Football
4.30 Kiddies on Kamera
5.00 Outside Broadcast
5.30 Cartoon Party
6.00 Berean Baptist Church
6.15 Learn to Draw
6.30 Sports
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Dennis the Menace
7.30 The Rebel
8.00 Bachelor Father
8.30 Sea Hunt
9.00 Hockey
10.20 Juliette
10.50 King Whyte
11.00 CBC-TV News
11.10 Local News
11.20 Weather
11.25 Sports
11.30 Movierama

CKGN-TV Canal 10 North Bay

DIMANCHE, 9 OCTOBRE

12.30 Easy Listening
12.41 Sign On
12.45 Good Life Theatre
1.15 Country Calendar
1.45 World Series
5.00 News Magazine
5.30 Oral Robert
6.00 Robin Hood
6.30 Bob Cummings
7.00 National Velvet
7.30 World of Music
8.00 Ed Sullivan Show
9.00 G.M. Presents
10.00 Angel
10.30 Saber of London
11.00 CBC News
11.10 This is "30" News
11.20 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 Sign Off & Highlights

LUNDI, 10 OCTOBRE

7.30 The Clockwatchers
7.35 News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.20 Fishpond Forecast
8.30 News Capsule
8.45 Who's New
8.55 On the Social Beat
9.00 News Desk
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Religion in Life
9.35 Sign Off for Morning
12.30 Easy Listening
12.41 Sign On & Highlights
12.45 World Series
2.00 Big Four Football
4.30 Big Picture
5.00 Breeders' Stake
5.30 Quick Draw McGraw
6.00 Digest 10
6.03 World at a Glance
6.05 Farm Report
6.08 People in Action
6.20 Off the Record
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
7.00 I Love Lucy
7.30 Don Messer's Jubilee
8.00 Danny Thomas
8.30 Jack Kane Show
9.00 My Sister Eileen
9.30 Festival '61 HMS Pinafore
10.30 Robert Herridge Theatre
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 Waterfront

MARDI, 11 OCTOBRE

7.30 The Clockwatchers
7.35 Eye Opener News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Fishpond Forecast
8.30 News Capsule
8.35 Let's Argue
9.00 News Desk
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Religion in Life
9.35 Sign off for morning
3.45 Easy Listening
3.56 Sign On & Highlights
4.00 Matinee
4.30 Gale Storm Show
5.00 Children's Films
5.30 Sky King
6.00 Learn to Draw
6.15 World at a Glance
6.18 Eye on the District
6.21 Social Beat
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
7.00 Wyatt Earp
7.30 The Rebel
8.00 Chevy Show
9.00 Front Page Challenge
9.30 Red Skeleton
10.00 Close-up
10.30 Twilight Zone
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 TV Hour of Stars
Sign off & Highlights

MERCREDI, 12 OCTOBRE

7.30 The Clockwatchers
7.35 News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Fishpond Forecast
8.30 News Capsule
8.45 Who's New
8.55 On the Social Beat
9.00 News Desk
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 The Christophers
10.00 Sign off for Morning
3.45 Easy Listening
3.56 Sign On & Highlights
4.00 Matinee
4.30 Gale Storm Show
5.00 On Safari
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Digest 10
6.30 News Headlines
6.05 Farm Report
6.10 News in Uniform
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
7.00 The Real McCoys
7.30 Fiesta
8.00 My Three Sons
8.30 RCMP
9.00 Perry Como
10.00 First Person
10.30 Explorations
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 The Nightwatch
Sign Off & Highlights

JEUDI, 13 OCTOBRE

7.30 The Clockwatchers
7.35 Eye Opener News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.50 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Fishpond Forecast
8.30 News Capsule
8.38 Chuckle Corner
9.00 News Desk
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Religion in Life
9.35 Sacred Heart
9.50 Sign off for Morning
3.45 Easy Listening
3.56 Sign On with Highlights
4.00 Matinee
4.30 Gale Storm Show
5.00 Pictures with Woofer
5.30 Roy Rogers
6.00 Digest 10
6.03 News Headlines
6.05 Farm Report
6.10 On the Social Beat
6.15 People in Action
6.23 Count your Blessings
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
7.00 Round-up
7.30 Rifleman
8.00 Live a Borrowed Life
8.30 Klondyke
9.00 Fancy Free
9.30 Tennessee Ernie Ford
10.00 Peter Gunn
10.30 Phil Silvers
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Sports Final
11.35 Weather Map
11.40 The Late Show
Sign off & Highlights

VENDREDI, 14 OCTOBRE

7.30 The Clockwatchers
7.35 News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Fishpond Forecast
8.30 News Capsule
8.45 Who's New
8.55 On the Social Beat
9.00 News Desk
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.25 Religion in Life
9.30 This is the Life
10.00 Sign off for Morning
3.45 Easy Listening
3.56 Sign On & Highlights
4.00 Matinee
4.30 TBA
5.00 Children's Show
5.30 Cartoons
6.00 Digest 10
6.03 News Headlines
6.05 People in Action
6.15 Eye on the District
6.20 Farm Report
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 News
7.00 Miad Melody Time
7.30 Gunsmoke
8.00 Country Hoedown
8.30 Perry Mason
9.30 Danger Man
10.00 Have Gun Will Travel
10.30 Lockup
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Sports Final
11.35 Weather Map
11.40 Miad Movie Time
Sign Off & Highlights

SAMEDI, 15 OCTOBRE

1.45 Easy Listening
1.56 Sign On & Highlights
2.00 Big Four Football
4.30 Big Picture
5.00 Outside Broadcast
5.30 Cartoon Party
6.00 Rhythm & Relaxation
6.30 Digest 10
6.35 Billboard
6.40 Sportscast
6.45 Weather
6.50 Newscast
7.00 Dennis the Menace
7.30 People's Choice
8.00 Saturday Knight Jamboree
8.30 Sea Hunt
9.00 N.H.L. Hockey
10.30 Juliette
10.50 Film
11.00 CBC News
11.10 This is "30" News
11.20 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 Night Owl Movie
Sign Off with Highlights

LA VEDETTE DE LA SEMAINE

JEAN-PIERRE MASSON dans un rôle de composition que le public apprécie depuis plusieurs années, celui de Séraphin Poudrier d'Un homme et son péché et des Belles Histoires des pays d'en haut. Cette année, le trio Donalda, Alexis et Séraphin est le centre de l'intrigue. Les Belles Histoires des pays d'en haut est de retour à l'horaire de télévision tous les lundis à 3.00 hres p.m. CKSO-TV.

CFBR-550 RADIO-FRANCAISE DE SUDBURY

DU 9 AU 15 OCTOBRE

DIMANCHE

8.00 Ouverture
8.02 Nouvelles
8.07 Fin de semaine en musique
8.55 Nouvelles
9.00 Messe Dominicale
10.00 Nouvelles
10.05 Fin de semaine en musique
11.00 Nouvelles
11.05 Fin de semaine en musique
12.00 Palmarès de la Semaine
12.30 L'heure de St-François
12.45 Fin de semaine en musique
1.00 Nouvelles
1.05 Fin de semaine en musique
2.00 Nouvelles
2.05 Fin de semaine en musique
3.00 Orchestre de Radio-Canada
4.00 Tour des capitales
4.30 Panorama du Jazz
5.00 Nouvelles
5.05 Fin de semaine en musique
5.30 Seigneur Mon Ami
6.00 Nouvelles et Sports
6.10 Musique fin de semaine
6.45 Fermeture

LUNDI AU VENDREDI

7.45 Ouverture
7.47 Réveil Matin
8.00 Nouvelles
8.10 Réveil Matin
8.30 Sports-Matin
8.35 Réveil Matin
8.55 Nouvelles Locales
9.00 Chez Miville
9.30 Appel succès
9.35 Matinée Cocktail
9.45 Horoscope
10.00 Nouvelles
10.05 Matinée Cocktail
10.45 Quiz IGA
10.55 Naissances
11.00 Nouvelles
11.05 Matinée Cocktail
11.15 Vie de Femmes
11.30 Cocktail Matinée
12.15 Nouvelles
12.25 Musique
12.30 Réveil Rural
1.00 Nouvelles
12.45 Matinée Cocktail
12.55 Sports - Midi
1.05 Matinée Cocktail
1.30 Jeunesse Dorée
1.45 Les Visages de l'Amour
2.00 Nouvelles
2.05 Reels & Chansons
2.30 Carnaval & Cascades
3.00 Nouvelles
3.05 Carnavals & Cascade
3.30 Point d'Orgue
4.00 Nouvelles
4.05 Touche d'Ivoire
4.15 Radio Sacré-Coeur
4.30 Récital de Vedettes
5.00 Nouvelles
5.05 Récital de Vedettes
5.55 Nouvelles Locales
6.00 La demi-heure d'Information
6.30 Le Chapelet
6.45 Fermeture

SAMEDI

7.45 Ouverture
7.47 Réveil Matin
8.00 Nouvelles
8.10 Réveil Matin
8.30 Sport-Matin
8.35 R?veil Matin
8.55 Nouvelles Locales
9.00 Quadrilles & Cotillons
9.30 Le Quart d'Heure Jean Trudel
9.45 Quadrilles & Cotillons
10.00 Musique de tout genre
11.00 Nouvelles
11.05 Quadrilles et Cotillons
12.15 Nouvelles
12.25 Intermède
12.30 Fin de semaine en musique
12.55 Sport - Midi
1.00 Nouvelles
1.05 Fin de semaine en musique
1.15 Vers demain
1.30 Fin de semaine en musique
2.00 Nouvelles
2.05 Fin de semaine en musique
3.00 Nouvelles
3.05 Fin de semaine en musique
4.00 Nouvelles
4.05 Touche d'Ivoire
4.15 Radio Sacré-Coeur
4.30 Fin de Semaine en Musique
5.00 Nouvelles
5.05 Fin de semaine en musique
5.55 Nouvelles Locales
6.00 Nouvelles et Sports
6.10 Musique
6.15 La Langue Bien Pendue
6.30 Le Chapelet
6.45 Fermeture

RADIO Sacré-Coeur CFBR - 550

(du 10 au 15 octobre, 1960)

LUNDI — Aurèle-M. Séguin, O.P. **Spiritualité conjugale.** Chant par Mlle Michelle Bordeleau, La Tuque.

MARDI — Aurèle-M. Séguin, O.P. **La prière à deux.** Chant par M. André Bérubé, Québec.

MERCREDI — Aurèle-M. Séguin, O.P. **Foi, espérance, amour.** Chant par M. Léo-Paul Rodrigue, Vancouver.

JEUDI — Aurèle-M. Séguin, O.P. **Le foyer, école de sainteté.** Chant par MM. Marc et Jean-Louis Lévesque, Rivière du Loup.

VENDREDI — Gérard Tremblay, s.j. **Formation à l'apostolat.** Chant par la paroisse Notre-Dame de la Garde, Québec.

SAMEDI — Ernest Gagnon, s.j. **Dieu est mon bonheur.** Chant par l'Institut Familial du Bon Conseil, Chicoutimi.

Il arrive pour distribuer

DES DOLLARS D'ARGENT

du 10 oct. au 4 nov.

Ménagères de SUDBURY et ses environs, ATTENTION!

Du 10 octobre au 4 novembre, le Gai Meunier de la farine Purity visitera chaque jour un grand nombre de foyers de Sudbury et de ses environs. Il passera peut-être chez vous . . . S'il frappe à votre porte, et si vous avez de la farine Purity, il vous remettra un dollar en argent! Achetez donc, dès aujourd'hui, de la farine Purity!

FARINE PURITY
Satisfaction garantie . . .
son taux de protéine est éprouvé!

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario le 6 octobre, 1960

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

$4.80 DE CAPSULES POUR .75

HAMILTON — Au cours du congrès annuel de l'Union nationale des employés de services publics, qui s'est terminé la semaine dernière, on a révélé que des capsules de vitamines se vendant $4.80 dans des pharmacies appartenant à des particuliers, peuvent être obtenues pour seulement 75 cents dans une pharmacie d'une coopérative appartenant à des Canadiens.

M. James MacDonald, l'un des délégués à ce congrès, a annoncé la chose. Il n'a cependant fourni aucun nom.

Il a dit que les syndiqués nuisent à leur propre cause par leurs achats. Il a réclamé que les délégués se rangent derrière les coopératives.

"D'un côté nous fustigeons la Chambre de commerce, a-t-il précisé et de l'autre nous dépensons nos dollars dans ses magasins. Nous lui fournissons ainsi des fonds pour entraver notre activité".

M. Larry Sefton, vice-président régional du Congrès du travail du Canada et directeur du district No. 6 du syndicat des métallos d'Amérique, a déclaré aux délégués que tandis que l'on fait une publicité monstre autour des employés les mieux rémunérés de l'industrie, on verse des salaires dérisoires au Canada.

M. Sefton a souligné que plusieurs métallurgistes de son district reçoivent des salaires inférieurs aux standards.

A Orillia et à Strathroy, a-t-il dit, des métallos gagnaient 98 cents et un dollar l'heure, avant les récentes grèves.

Il a ajouté que des électriciens de l'usine de St-Thomas recevaient un salaire équivalent à celui d'un "balayeur de plancher" à l'usine d'Ohio.

Policier "Don Juan"

MONTREAL — Quel homme peut se vanter d'avoir vu 89 jeunes filles se mettre en rang pour l'embrasser?

Le policier Jim Dodds, qui a été de planton à la porte du siège social du Canadian National au 360 de la rue McGill, à Montréal, depuis deux ans et demi, peut prouver par des photographies que la chose lui est arrivée.

Ce policier à la "popularité inquiétante" prenait sa retraite, cette semaine, et les jeunes filles de l'édifice se sont réunies pour lui remettre un cadeau d'adieu et . . . réaliser leur rêve!

"Je vais mordre le prochain qui me dit d'aller me raser!" Ce Labrador, la face comme une pelote d'épingles, appartient à Doug Hall de Buckhorn, Ont. Il n'a pas réussi à se mettre dans la tête qu'un porc-épic doit être laissé tranquille! C'est la 6ième fois que la chose lui arrive.

562 CAS DE POLIO AU CANADA

OTTAWA — Le nombre des cas de poliomyélite enregistré au Canada, cette année, est considérablement inférieur à celui de l'an dernier.

Les statistiques qui ont été publiées par le ministère de la santé nationale et du bien-être social démontrent que 46 nouveaux cas ont été enregistrés au pays pendant le semaine se terminant le 24 septembre dernier, comparativement à 126 au cours de la même semaine, l'an dernier.

Depuis le début de l'année, 562 cas ont été rapportés au Canada, comparativement à 1,364 à la même date, l'an dernier.

Le Québec et l'Ontario ont été les provinces les plus éprouvées la semaine dernière, soit 18 et 15 nouveaux cas respectivement.

Voici un bref sommaire du nombre des cas de poliomyélite enregistrés à date dans les autres provinces et dans les Territoires du Nord-Ouest. Les chiffres entre parenthèses indiquent les statistiques de l'an dernier.

Terre-Neuve: 40 (119); Ile du Prince - Edouard: 1 (4); Nouvelle - Ecosse: 9 (4); Nouveau-Brunswick: 34 (31); Alberta: 128 (36); Yukon: 0 (0); Territoires du Nord-Ouest: 1 (11).

Louis est un perroquet âgé de 100 ans. Originaire de l'Afrique du Sud, il est devenu l'héritier de Mlle Victoria Wilson ce qui lui donne contrôle sur six propriétés de grande valeur à Victoria, C.-B. Quoique âgé de 100 ans, Louis peut vivre un autre siècle! Wah Wong, l'ancien serviteur de Mlle Wilson est maintenant le gardien de Louis.

L'automne est le temps de planter les bulbes de tulipe ainsi que le démontre la jolie Renée Eher de Montréal alors qu'elle examine quelques-unes des milliers de bulbes importées de la Hollande. Des douzaines de navires transportent des bulbes chaque année et retournent avec des produits du Canada: grain, bois de charpente, etc.

Cette truite brune de 13 livres et 4 onces fut capturée par David Dunn, 17 ans, à quelques milles de St-Jean, N.B. Le poisson mesure 30 pouces et demie de long. Le jeune pêcheur dit avoir vu le "monstre" nager tranquillement pendant plusieurs jours au même endroit alors qu'il se décida de lui présenter l'hameçon.

vous pouvez gagner des
prix en argent
au Programme
de Météo
de la
Farine Quaker

CFBR DU LUNDI AU VENDREDI 11.05 a.m.

Vous n'avez qu'à prévoir la température qu'il fera au moment du programme de Météo Quaker du vendredi.

Apprenez à la radio comment vous pouvez participer au concours et gagner des prix en argent.

Et ne l'oubliez pas—que vous cuisiez du pain ou des petits pains, des biscuits ou des tartes, vous réussirez mieux avec la Farine tout usage Quaker.

C'est que la Farine tout usage Quaker, faite de blé canadien choisi, est toujours de qualité uniforme et de texture douce et veloutée—gage d'une meilleure cuisson.

Employez LA FARINE TOUT USAGE QUAKER, votre cuisson est garantie

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central
Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association - BUP -

Directrice
Mme Yvonne Lemieux

Rédacteur-en-chef
Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

La sous-alimentation des pauvres menace les riches

Se nourrir est pour l'être humain la nécessité primordiale; cependant, le problème d'assurer à chacun une alimentation suffisante en quantité et en qualité demeure irrésolu. Aujourd'hui encore, des millions d'hommes n'ont pas la ration d'aliments qui donnent santé et vigueur, des millions n'ont même pas à manger à leur faim.

Le problème général de l'alimentation comprend en fait un grand nombre de problèmes différents mais étroitement liés les uns aux autres, tenant aux conditions naturelles, aux forces économiques et au niveau de vie, aux traditions sociales et culturelles, aux modes de travail, au degré d'instruction ou d'ignorance et à maints autres facteurs.

Tous les pays du monde y travaillent aujourd'hui, chacun à sa manière, et chacun pour soi. Pour libérer du besoin leur population, chacun d'eux doit essentiellement compter sur ses propres efforts, et, en fait, de nombreux gouvernements ont pris d'importantes mesures pour améliorer à cet égard la situation sur leur territoire. Certains ont conclu en même temps des accords, bilatéraux ou multilatéraux, avec d'autres gouvernements, généralement au sein d'une même région, en vue de s'apporter une assistance mutuelle. Un très grand nombre de pays, soixante-quatorze au total, appartenant à toutes les parties du monde, se sont associés au sein de l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture, (la FAO), qui est ainsi devenue le principal instrument d'action dans ce domaine.

Au total, des millions et des millions d'hommes, de femmes et d'enfants ne peuvent obtenir suffisamment d'aliments de bonne qualité pour se nourrir comme il convient. Cet état de choses, avec toutes les souffrances humaines dont il s'accompagne, est l'une des caractéristiques les plus importantes du monde contemporain.

Que peut-on faire pour y remédier?

Ce ne sera pas tâche facile que d'apporter à ce problème une solution même partielle; ce sera au contraire un travail long et ardu impliquant une transformation des habitudes de populations entières et de l'organisation même du monde.

Les mesures dont dépend la solution du problème de l'alimentation ne pourront être appliquées avec succès sur un pays isolé ou un petit groupe de pays: il faudra l'action combinée de nombreuses nations. Les efforts déployés par chacune d'elles devront être appuyés de l'assistance des autres, de leur savoir et de leur expérience. Par sa nature même, le problème de l'alimentation est à la fois national et international, et toute tentative en vue de la résoudre devra elle aussi être à la fois nationale et internationale. La faim et la sous-alimentation ne connaissent pas de frontières; elles sévissent dans tous les pays du monde. F. - S.

BRAVO, DOCTEUR PENFIELD

Gilbert Cesbron a immortalisé la déjà légendaire figure du Docteur Schweitzer. De telles sincérités d'hommes sont la gloire de l'humanité, d'une époque.

Le célèbre Docter Wilder Penfield, ancien Directeur de l'Institut neurologique de Montréal, vient de faire unne déclaration que la presse aurait dû faire éclater en première page des journaux, en gros titres. Que voulez-vous? Le sujet n'a pas l'importance qu'on accorde généralement à certains sous produits de la culture: imaginez! Il ne s'agit que du cerveau humain! Rien que cela.

Pourtant, toute l'humanité intelligente et qui espère sortir au plus tôt de cette civilisation décadente (inutile de nous leurrer de mots) vous dit: Bravo, Docteur Penfield!

A la séance de clôture d'un colloque médical au Darmouth College (New Hampshire), alors que cet Institut lui décernait un Doctorat honorifique, le Docteur Penfield a déclaré: "Malgré les conquêtes de la science naturelle, ces dernières années, l'homme a appris bien peu de choses à son propre sujet. La merveille du cerveau humain est telle que tous les messages électriques qui parcourent tous les circuits téléphoniques du Canada et des Etats-Unis, condensés et renfermés dans un crâne humain, ne seraient pas de nature plus complexe que le cerveau humain. La science n'a découvert aucun moyen de maîtriser le cerveau et ce que l'on convient d'appeler "le lessivage du cerveau" dont on fait usage dans les pays totalitaires, n'est pas plus scientifique que les tortures et les moyens de persuasion dont se servaient les despotes des temps passés".

Et le Docteur Penfield affirmait: "Le cerveau humain: une merveille plus grande encore que l'espace sidéral". Personne qui ne doive se réjouir des gigantesques conquêtes de la science. Mais toute conquête qui se fait aux dépens de l'homme est un accroc à la vie, à la vraie vie. Sartre vient d'avouer qu'il a perdu toute influence auprès de la jeunesse, et que son message est une faillite. Combien d'idéologues malfaisants d'après-guerre et de tous les temps ont acheminé vers le néant des multitudes d'âmes! Sartre a eu la sincérité de reconnaître sa faillite. Mais que d'orgueilleux qui assistent, l'oeil froid et réjoui, diaboliquement, à la destruction de toutes les forces vives de la jeunesse. Une société corrompue qui n'arrache pas des jeunes au suicide collectif et individuel s'est déjà donné la mort. Tant de grandes civilisations sont tombées de l'intérieur, pourries à la moëlle. Heureusement qu'au Canada des esprits lucides et agressifs ont vu le danger e tque des réactions draconniennes surgissent de tous les coins du pays. Un magnifique réveil, signe de bonne santé. Sauvons l'homme!

ROGER BRIEN

... ça vous regarde

par Henri Béchard, S.J.
vice-postulateur de la cause de la vénérable Kateri Tekakwitha

Lundi, le vingt - six septembre, c'était la fête des Saints Martyrs Canadiens. Cinq d'entre eux, dont Jean de Brébeuf comme supérieur, ont versé leur sang pour la foi en Huronie (Midland, Ont.), et trois, dont Isaac Jogues comme chef, ont sacrifié leur vie en témoignage à la vérité en Iroquoisie (Auriesville, N.Y.) qui faisait alors partie de la Nouvelle France.

Existe-t-il un lieu entre ces âmes extraordinaires et la vénérable Kateri Tekakwitha? Le Lys des Agniers naquit une dizaine d'années après les derniers de ces missionnaires, au village même de leur martyre. En 1936, Son Eminence le cardinal Eugène Pacelli visitait le sanctuaire et ne put s'empêcher de leur attribuer le mot bien connu de Tertullien: "Le sang des martyrs est une semence de chrétiens!"

La Relation de 1668 ne parle pas autrement: "On doit après Dieu la naissance de cette Eglise florissante (des Agniers) à la mort et au sang du Révérend P. Jogues. Il l'a versé au même lieu qui commence à naître à nouveau au christianisme, et il semble que nous pouvons de nos jours vérifier en sa personne ces belles paroles de Tertullien, que le sang des martyrs est la semence des chrétiens . . . "

Mais saint Jean de Brébeuf et ses quatre compagnons qui moururent à des centaines de milles d'Agniers? Le P. Claude Chauchetière, S.J. directeur spirituel et biographe de Kateri, voit une relation certaine entre son ancienne dirigée et les Martyrs de Midland. "L'honneur et le respect, écrit-il en 1685, que je dois à la mémoire du R.P. de Brébeuf et des autres PP. Jésuites qui ont commencé les missions iroquoises, m'on obligé de rompre le silence de cinq années que j'ai gardé sur ce qui s'est passé à la mort et après l'enterrement de celle (Kateri) dont j'écris la vie . . . "

Aider la cause de la Vénérable, c'est honorer nos Saints Martyrs. Et ça vous regarde!

POURQUOI NE PAS PRENDRE UNE ASSURANCE SUR VOTRE BONHEUR?

Le jour où l'imprudence et l'imprévoyance auront disparu de nos habitudes, la face du monde actuel sera changée, il y aura moins de maladies et moins d'accidents! Et M. et Mme Toulmonde auront plus d'argent à la banque!

—Un rêve qui appartient au pays de la fantaisie!

—Peut-être, mais ce n'est pas un rêve irréalisable! Il n'en dépend que de la bonne volonté de l'homme, de la femme et de l'enfant! Certes, les jeunes sont insouciants, c'est de leur âge. Malheureusement, certains adultes restent de grands enfants toute leur vie et cela explique leur insouciance, leur indifférence et, trop souvent, leur inconscience.

—Avez-vous la prétention de changer la nature humaine?

—Non, mais si les gardiens de la santé publique ne font rien pour combattre les défauts et les préjugés qui mettent la santé et la vie en danger, il n'y aura jamais d'amélioration et le taux des maladies et des accidents continuera d'augmenter!

Ce ne sont pas les médecins praticiens qui vont s'en plaindre! Plus il y a de maladies, plus il y a d'accidents et plus les guérisseurs ont à soigner de malheureux malades et éclopés.

—Mais on ne peut pas toujours éviter la maladie!

—D'accord, mais on peut l'éviter dans un grand nombre de cas.

—On ne peut pas éviter tous les accidents!

—C'est exact, mais la prudence peut aider à éviter l'accident dans 75 pour cent des cas!

—75 pour cent?

—Parfaitement !Les accidents de la route, les accidents de la maison, **presque tous les accidents sont causés par l'imprudence.**

Etes-vous prudent, monsieur, quand vous doublez une voiture sans vous assurer qu'une auto ne vient pas à votre rencontre? Etes-vous prudent quand vous filez à 70 milles à l'heure et que vous oubliez un tournant? Etes-vous prudent, quand vous buvez avant de vous mettre au volant de votre automobile? Etes-vous prudent, quand vous allez vous baigner immédiatement après avoir mangé? Etes-vous prudente, madame, quand vous laissez une casserole d'eau bouillante à la portée de vos jeunes enfants? Ou des allumettes ou du poison?

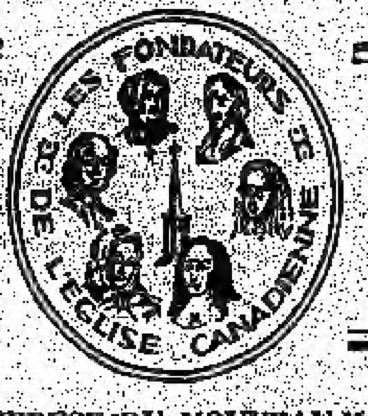
Qu'on y pense bien et on reconnaitra que ces imprudences causent un accident sérieux, grave, parfois mortel. A qui la faute? A l'imprudence et à ceux qui, par négligence, la commettent.

C'est un fait indiscutable, l'imprudence et l'imprévoyance ouvrent la porte à la maladie et à l'accident dans un grand nombre de cas. Le maleur, c'est qu'on y pense après. Alors, on le reconnait et on doit payer les pots cassés! Et en avant les frais médicaux, les comptes d'apothicaires. **Ne parlons pas des dollars qu'on laisse à l'hôpital.**

En conséquence, soyons prudents et prévoyants et nous prendrons ainsi une assurance qui constituera une garantie de santé et de bonheur.

DR ADRIEN PLOUFFE

LE COMITÉ DES FONDATEURS DE L'ÉGLISE CANADIENNE VOUS ÉCRIT :



SECRÉTARIATS : 25 ouest, rue JARRY MONTRÉAL-11 / 750 est, rue SAINT-JOSEPH QUÉBEC

LA THERESE DU NOUVEAU-MONDE

La Vénérable Mère Marie de l'Incarnation, fondatrice des Ursulines de Québec, a passé les 33 dernières années de sa vie parmi nous. La vie mystique et l'activité splendidement féconde de cette grande Ursuline portent toutes les marques authentiques d'une âme prédestinée. Et c'est à juste titre qu'on peut la surnommer "La Thérèse du Nouveau-Monde".

Comme sainte Thérèse d'Avila, "La grande Thérèse", toute sa vie, chaque jour, chaque heure ont été marqués de ce culte intérieur intense, de cette communion continuelle avec Dieu. Elle a su profiter au maximum de la vie, parfois terne souvent cruelle, pour le bien de son âme et surtout pour le bien de son prochain.

Jeune fille, épouse, puis veuve, elle accomplit toutes les tâches quotidiennes même les plus modestes et les plus absorbantes avec amour et sérénité. Devenue par la force des choses femme d'affaires, elle se révèle énergique et avertie sans que personne se doute de Dieu, par une faveur extraordinaire, la gratifie de ses visions.

Religieuse, fondatrice, elle ne cesse de mener une vie intérieure intense tout en dirigeant sa communauté. Elle enseigne et mène de front affaires temporelles et spirituelles.

Cette fécondité du quotidien ne peut avoir qu'un secret: L'Amour. L'Amour qui la guide, l'éclaire, la soulève, lui donne cette force et lui fait rendre cent pour un.

Comme sainte Thérèse, Mère Marie de l'Incarnation eut le privilège surnaturel d'être favorisée de trois visions de la Très Sainte Trinité, grâce précieuse qui servit à son avancement dans la sainteté et qui marqua toute sa vie.

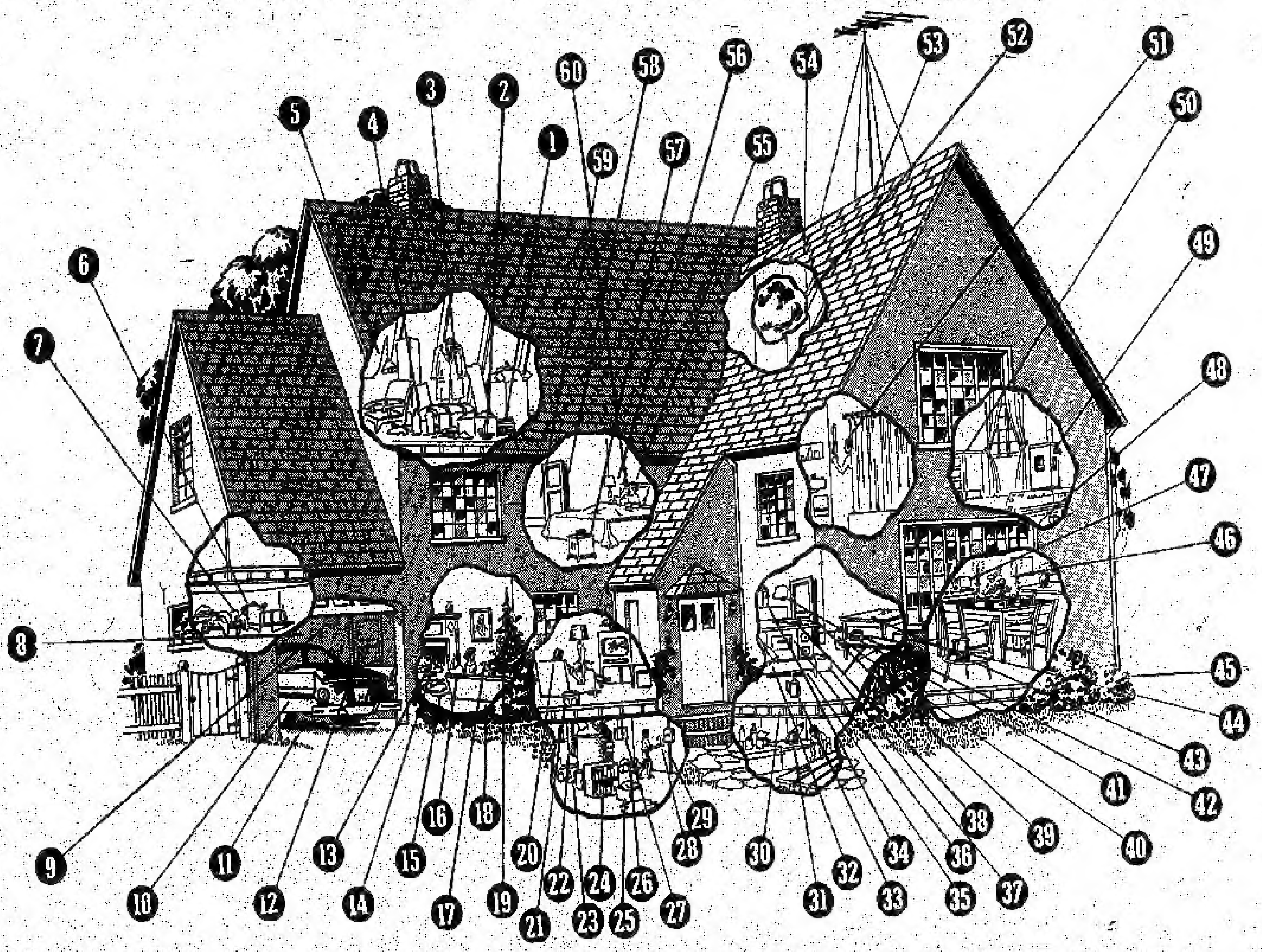
Pour suivre l'appel divin, qui se manifestait à elle de façon non équivoque, elle se sépara de son fils unique, qui plus tard, lui aussi, se consacra tout au service de Dieu. Mais au prix de quels déchirements se fit cette séparation. Dieu nous fait toucher une fois de plus la fécondité de la grâce dans l'âme de Mère Marie de L'Incarnation. Ses sacrifices en apparence destructeurs, firent fleurir une vocation mystique dans la personne de son fils chéri, qui devint Dom Claude Martin, O.S.B.

Par la plénitude de sa vie, par la force de son caractère et surtout par la mystique dont chacune de ses actions fut imprégnée, Marie de l'Incarnation doit être pour nous un exemple impérissable. C'est avec fierté que nous devons remercier Dieu d'avoir fait fleurir parmi nous une âme aussi belle et forte, notre "Thérèse du Nouveau-Monde".

LA SEMAINE DE LA

Prévention des Incendies

DU 9 AU 15 OCTOBRE - "NE DONNEZ PAS PRISE AU FEU"



Grenier

1—Rebuts et détritus.

2—Allumettes et chandelles non éteintes.

3—Allumettes dans les poches de vêtements qu'on a rangés.

4—Liquides inflammables, surtout ceux en bouteilles.

5—Fil électrique pendant accroché à un clou.

Garage

6—Bonbonne de gazoline ouverte.

7—Tapis huileux, vieux papiers, rebuts—Danger de combustion spontanée.

8—Pas d'isolant à l'épreuve de feu dans les cloisons et les plafonds.

9—Ampoule électrique desserrée; fil électrique mal fixé.

10—Auto dont le réservoir ou le système d'allumage est défectueux.

11—Plancher imbibé d'huile.

12—Pas de porte coupe-feu entre le garage et la maison (toute porte à cet endroit serait probablement en contravention avec les règlements municipaux).

Vivoir

13—Pas de pare-étincelles devant l'âtre.

14—Conduit de fumée brisé dans l'âtre.

15—Rideaux, papiers trop près de l'âtre.

16—Cendres de cigarettes chaudes derrière un coussin.

17—Cendriers trop petits et trop peu nombreux.

18—Fil électrique usé sous le tapis.

19—Arbre de Noël trop sec; fils électriques mal posés; ampoules cassées. La base de l'arbre devrait reposer dans l'eau. Pas de chandelles, s'il vous plaît.

20—Fumeurs imprudents, partout et sans égard pour l'heure, tel que pendant le programme de télévision de fin de soirée.

21—Cendrier vidé dans le panier à rebuts.

Cave

22—Tuyaux remplis de suie. L'acide dans la suie ronge les tuyaux et les perce. Dans un pays où il faut de la chaleur huit mois par année, tout système de chauffage défectueux est une invitation au désastre.

23—Rebuts et détritus près de la fournaise.

24—Liquides inflammables, gazoline, etc. près d'un foyer de chaleur.

25—Cendres chaudes.

26—Linges huileux ou imbibés de peinture laissés à la traîne.

27—Fusibles de 30 ampères. Tout fusible de plus de 15 ampères dans un circuit domestique équivaut à avoir un chien de garde muselé. Les pièces d'un sou, le papier métallique utilisés come fusibles sont un danger certain!

28—Alumettes ou lampes découvertes utilisées pour vérifier les fuites de gaz.

29—Chalumeau employé pour dégeler les tuyaux en hiver, surtout lorsqu'il y a très peu de place.

30—Pas de coupe-feu entre les chevrons (il devrait y en avoir à chaque étage).

31—Dangers d'incendie dans l'atelier de bricolage; moteurs électriques qui surchauffent (pas assez graissés), copeaux de bois.

Cuisine

32—Rideaux, serviettes, linge que l'air renvoie contre le tuyau chaud du poêle.

33—Liquides nettoyants inflammables.

34—Clef du poêle laissée ouverte.

35—Plancher imbibé d'huile sous le poêle ou la fournaise à l'huile.

36—Graisse sur un poêle chaud (ni tapis, ni sable, ni soda à pâte à la portée pour étouffer un commencement d'incendie.)

37—Cendres chaudes déposées dans une boîte en bois ou en carton.

38—Poussière de farine jetée au feu (dans le poêle ou la fournaise): Il y a alors danger d'explosion.

39—Vadrouilles et torchons sales placées dans le garde-robe.

40—Kérosène (huile de charbon) employé pour attiser le feu.

41—Papier - tenture (tapisserie) qui se décolle près du tuyau du poêle. Aucun anneau métallique autour du tuyau de poêle, là où il traverse le mur.

42—Fer à repasser chaud oublié.

43—Allumettes à la traîne — une tentation pour les enfants.

44—Allumette non éteinte jetée dans la poubelle.

Devant la maison

45—Détritus, déchets et feuilles sèches.

Salle à manger

46—Chandelles allumées, surtout à l'occasion d'une fête.

47—Mauvaises connexions électriques sur grille-pain et accessoires électriques, fils électriques sous le tapis.

48—Fils électriques dégarnis sur des jouets.

49—Soupage de réglage d'huile à la portée des enfants sur une fournaise à l'huile (un danger mortel pour les petits curieux.)

50—Allumettes à la traîne.

Salle de bain

51—Toucher un commutateur électrique lorsqu'on a les mains mouillées. Pour secourir la victime inconsciente, téléphoner aux pompiers de venir avec un inhalateur.

Toit

52—Soliveaux près de la cheminée. Par leur poids, ils décollent les briques et abîment la garniture intérieure du conduit de fumée.

53—Antenne de TV sans prise de terre.

54—Etincelles sur le toit.

Chambre à coucher

55—Fumer au lit.

56—Prise de courant genre "nourrice" sous le lit.

57—Chauferette à l'huile. En faisant le lit, on peut créer un courant d'air qui provoquera une explosion.

58—Allumer une allumette pour regarder dans un garde-robe.

59—Allumettes qui s'allument sur n'importe quelle surface".

60—Et, au cas où vous ne l'auriez pas bien vu—Fumer au lit.

UNE PLAIE NATIONALE

C'est la plus tragique route du feu au monde! Pour le Canada, c'est une plaie nationale.

—Cette voie dramatique s'étend de l'Atlantique au Pacifique sur une distance de 5,000 milles.

—Des lots de 100 pieds la jalonnent des deux côtés, des maisons familiales y sont construites: elles représentent le ¼ des foyers canadiens. Ces maisons ont toutes été atteintes par le feu.

—La mort a eu ainsi un point où frapper, à chaque mille de cette affreuse route.

—Plus de 500,000 maisons ont été détruites ou endommagées par le feu, faisant plus de 5,000 victimes.

—Est-ce depuis la naissance de notre pays? Non. Seulement depuis ces 10 dernières années.

—Voici l'horrible tableau qu'offrent l'insouciance et la négligence au foyer.

—Ecoutez le conseil qui vous est donné à l'occasion de la Semaine de la Prévention des Incendies, du 9 au 15 octobre: "Eloignez-vous de cette route tragique, ne donnez pas au feu la moindre chance de détruire votre maison."

Courtoisie de L'Ami du Peuple

Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, B.A., C.R. - Lennox A. MacLean, B.A.,L.L.B.
Robert E. Maranger, B. Com.
Suite 102 - 102 ● Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

Léopold Y. Lacourcière
B.A., R.O., O.D.
Optométriste
Examen des Yeux—VERRES DE CONTACT—Prescriptions
Bureau: OS 4-5156 Sudbury, Ont. 36 est rue Elm

LACOURCIERE et LACOURCIERE
AVOCATS - NOTAIRES
Edifice
La Banque Toronto-Dominion
18 Durham S. — OS 5-8221
Sudbury, Ontario.

Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT
1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.
Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS 4-0797

A. FOURNIER LTEE
Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
133-135 Cedar OS. 4-5287

GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS 3-3639

J. P. RAYMOND
ASSURANCES GENERALES
Guy Raymond, rep.
OS. 4-3377
147 Notre-Dame - OS. 3-6932

LEBEL & FILS
Nettoyeurs et Teinturiers
142 rue EYRE
OS 3-9535 - 6 - 7
Sudbury, Ont.

PAUL E. ARSENAULT
Comptable agréé
1032 Blvd Lasalle
Sudbury OSborne
Ontario 4-6972

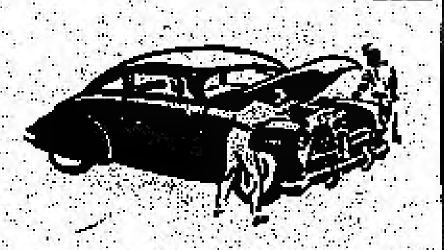
Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.
Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité
Bois de charpente
647 Falconbridge Rd., OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant

Plomberie Chauffage
Installation et Réparation de toutes sortes
Hubert Guenette
316 rue Draper Sudbury
Tél.: OS 3-8590

Transport DELONGCHAMP
Compagnie Ltée
● Service de déménagement Local et Longue Distance
20 Lorne S. Sudbury
Tél.: OS 5-5611

RELATIONS
REVUE DU MOIS
. . . D'INTERET GENERAL PAR EXCELLENCE AU CANADA FRANCAIS
● pour les hommes de profession libérale
● pour les éducateurs
● pour les hommes publics
● pour les chefs ouvriers
● pour les dirigeants sociaux
● pour le clergé
● pour les communautés religieuses
On peut s'abonner à 'Relations'
$4.00 par année
122 Elm e. — OS. 3-0700
(voir G. C. Faucon)

Esso
Charette Frères Limitée
Produits Esso Imperial
Dépannage
(Towing Service)
Stationnement pour roulottes
(Mobile Home Park)
HANMER, ONT.
Route 545 Tél.: WO 9-2629



Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
● Service de toute sorte ●
Poste d'Essence POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180

Encouragez Nos Annonceurs

PROFITEZ DE CES 'EXTRAS'
DANS LE TELY (fin de semaine)
● Magazine de fin de semaine avec Gregory Clark, Andy O'Brien et autres.
● La TV en revue du lundi au dimanche avec R. Poulton.
● 16 pages comiques en couleurs.
● Voyages, Sports, livres, etc. . .
LE TELY (fin de semaine) .10¢

Lazy Bob's
MOTEL
Route 69 - près de Richard Lake à 4 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
● télévision
● radio
● téléphone
● chambre de bain (4 morceaux)
L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761 et 4-0037

Magasin Lalande
Ligne complète de linge de travail pour HOMMES & GARCONS
Ouvert tous les samedis soirs jusqu'à 9 hres
Coins King & Notre-Dame
OS 4-5263

Futurs Mariés
● Faire Part
● Serviettes
● Remerciements
Etc.
Consultez
Arts Graphiques Ltée
OS. 3-0700
SERVICE DE 24 HEURES
122 Elm E. - Sudbury

Lisières en couleurs
Lisières de nylon-tricolette en couleurs seulement.
Couleurs: Pâles, médiums et foncées assorties.
Sacs de 25 lbs couleurs assorties; 35c. la lb.
Par 100 lbs de couleurs assorties; 31c. la lb.
Lisières blanches seulement 25c. la lb.
Boutons mélangés, grandeurs, modèles et couleurs assorties. Paquet de 1 lb, $1.40 la lb.
Tissu à linges de vaisselle et serviettes à main. Paquet de 2 lbs (app. 15 vgs) pour $1.20
Bas nylon, seconds, facilement réparables, 6 paires pour $1.00
Dentelle blanche et de couleur. Largeurs et couleurs assorties. Paquet de ½ lb pour $5.00
Demandez notre catalogue gratis
FOYER D'ECONOMIE
1840 Parthenais, Montréal, P.Q.

PRUDENTIA

Le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia) rappelle aux fermiers que s'ils peuvent utiliser les grandes routes pour y circuler avec leurs tracteurs, ils sont quand même dans l'obligation d'observer toutes les règles de prudence pour éviter d'être la cause d'accidents de la route. Ainsi, autant que possible, le tracteur doit circuler sur les accotements afin de ne pas constitue un obstacle pour les véhicules circulant plus vite. Le soir, le tracteur doit être muni des feux réglementaires afin d'être vu de loin.

Un peu de courtoisie au volant, messieurs les automobilistes, demande le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia). Baissez vos phares dans les rencontres, le soir. Ne dépassez jamais dans les courbes ou dans les pentes, ne dépassez jamais si celui qui vous précède file déjà à une allure raisonnable; ralentissez si vous approchez de groupes d'enfants, ne tentez pas de brûler les feux rouges et arrêtez avant de vous engager sur des boulevards ou des grandes routes. Soyez prudents et ainsi vous éviterez les accidents.

Au Canada, l'an dernier, on a enregistré près d'un quart de million d'accidents d'automobiles avec le résultat que 3,312 personnes sont mortes, soit trois pour cent de plus que l'année précédente, rappelle le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia). Il appartient à tous les usagers de la route de réduire le nombre des accidents. Le motto de Prudentia "Plus de prudence et moins d'accidents" devrait servir de ligne de conduite aux automobilistes, piétons et cyclistes tous les jours de l'année et tout particulièrement durant la belle saison alors que les routes sont plus achalandées.

- LISEZ ET FAITES LIRE L'AMI DU PEUPLE -

LA RUBRIQUE INTERNATIONAL

Les N.-U. et la menace soviétique à l'Afrique

par Elizabeth Barker

L'Assemblée générale des Nations Unies a inauguré une session au cours de laquelle les problèmes de l'Afrique et les pays africains joueront sans doute un grand rôle. Le jour de l'ouverture, treize pays nouvellement indépendants de l'Afrique ont été admis à la qualité de membre: le cas du Mali a été renvoyé à une étude ultérieure.

L'attitude de la Grande-Bretagne ne fait pas de doute. Au cours du débat sur le Congo qui a précédé immédiatement la session, le délégué de l'Angleterre, sir Patrick Dean, a parlé avec vigueur. Le monde, a-t-il dit, en a par-dessus la tête de la propagande, du lancement incessant de clichés redondants et malveillants. Au cours des semaines à venir, il s'attend que les Nations Unies défendent les principes qui ont présidé à la fondation de cette organisation, c'est-à-dire pratiquer la paix au ieu de fomenter la discorde; maintenir la loi et l'ordre au lieu de créer l'anarchie; non pas calomnier et détruire mais travailler de concert sincèrement dans l'intérêt véritable de tous.

Pendant le même débat relatif au Congo,—tenu parce que la Russie soviétique avait opposé son véto à une résolution d'ordre pratique déposée par la tunisie et cela au Conseil de sécurité,—les pays de l'Afrique et de l'Asie ont aussi indiqué, à l'unanimité, quelle est leur attitude. Seize d'entre eux ont déposé une résolution (très semblable à celle à laquelle les Soviets avaient opposé leur véto) pour appuyer avec vigueur le secrétaire général et pour déclarer que toute aide militaire au Congo doit passer par son intermédiaire: ces seize comprenaient la Guinée qui, d'habitude, prend la voie indiquée par les Soviets.

Ces seize rejetaient donc l'attaque lancée contre M. Hammarskjold et les Nations Unies par la Russie soviétique pour fins de propagande, attaque dont le délégué de la Russie a dû retraiter.

Le ministre des Affaires étrangères d'Angleterre, lord Home, a diagnostiqué cette menace lorsqu'il a exposé le point de vue de l'Angleterre au sujet des problèmes du monde au National Press Club de Washington juste avant de prendre l'avion pour aller assister à New-York à l'ouverture de l'Assemblée. Lui-même, a-t-il dit, a vu de ses yeux les problèmes des peuples de l'Afrique: pauvreté, pénurie de vivres, jalousies tribales qui se transforment aisément en guerres; le vaste problème de l'éducation. Ils ont aussi de hautes ambitions et l'espoir d'exercer l'influence à laquelle ils ont droit dans les conseils du monde. Ce qui serait absolument fatal pour leurs espoirs, a ajouté lord Home, ce serait qu'une Puissance extérieure veuille se servir de l'Afrique aux fins de la guerre idéologique.

Il a poursuivi: "C'est exactement ce que les Russes veulent faire au Congo." On ne saurait, dit-il, sacrifier avec plus de cynisme l'avenir du Congo ou des peuples africains, ni exposer plus ouvertement l'emploi du pouvoir pour les fins impérialistes de la Russie.

La compréhension et la sympathie dont l'Angleterre fait preuve à l'égard des problèmes africains se fondent, il va sans dire, sur l'association longue et intime de ce pays avec les peuples d'Afrique. L'Angleterre a aidé, ou aide un certain nombre de peuples africains à réaliser leur indépendance en tant que membres du Commonwealth, d'après le principe que l'indépendance doit se produire quand un pays se trouve en mesure de garantir le règne du droit, de l'ordre et de la justice dans son territoire. De cette façon, a dit lord Home, les Anglais croient qu'ils contribuent à accroître les forces de la liberté et la cause de la paix. Les pays qu'ils ont aidés à acquérir l'indépendance exercent une influence stabilisatrice et civilisatrice, dans chaque continent du monde.

La Nigérie se rangera bientôt à leurs côtés. Cette semaine, ce pays africain,—autrefois territoire de tribus en guerre l'une contre l'autre, maintenant soudé en une nation de 30 millions de personnes,—a atteint son indépendance et est prête à devenir membre des Nations Unies.

La Nigérie, a ajouté lord Home, formera un élément d'actif dans les assemblées du monde libre, car les Nigériens croient que le droit, l'ordre et la justice doivent former le fondement de leurs programmes d'action aussi bien chez eux que dans le domaine international.

La Nigérie jouera donc un rôle important et d'ordre pratique au sein de ce qu'on appelle maintenant le groupement afro-asiatique des Nations Unies. Ce groupe, déjà élargi grâce à l'admission des autres Etats nouvellement indépendants de l'Afrique, occupera une situation de plus en plus puissante au sein de l'organisation.

Bien des gens croient que M. Khrushchev désire tout particulièrement s'attirer la sympathie et l'appui des pays afro-asiatiques, pour les faire tomber sous l'influence des Soviets. C'était là peut-être l'un des motifs de son voyage à New-York. Il pose au champion véritable du désarmement peut-être, en particulier, pour plaire à ces nations. Dans ce cas, on ne peut guère affirmer que les Puissances communistes sont parties du bon pied à l'Assemblée générale.

NORAD: rempart arérien de notre continent

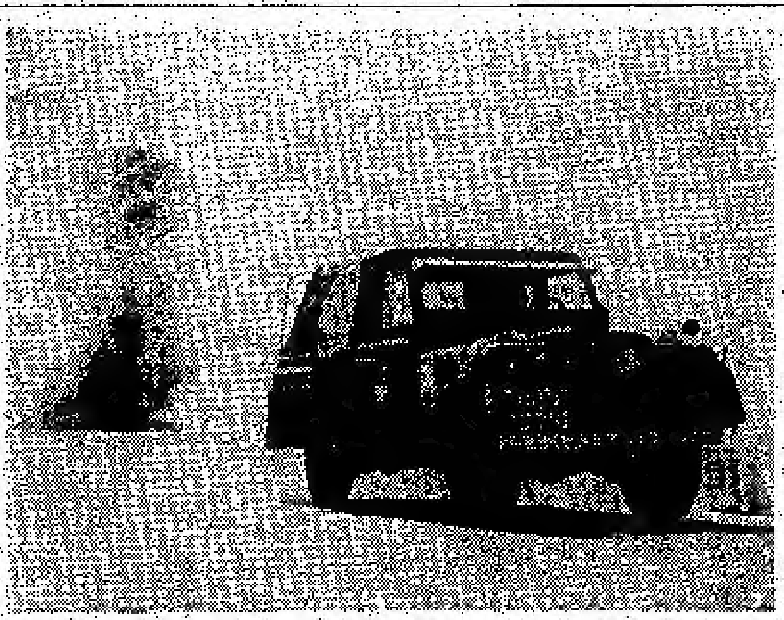
Si jamais les Soviets lançaient une attaque aérienne contre le continent américain, il suffirait au NORAD de deux minutes et demie à cinq minutes pour précipiter dans les airs un minimum de 100 chasseurs d'interruption les plus rapides, les mieux armés et les plus meurtriers jamais construits, lit-on dans Sélection du Reader's Digest d'octobre.

C'est le général Laurence Sherman Kuter, commandant en chef de la Défense aérienne de l'Amérique du Nord (NORAD), qui est responsable de la protection de quelconque 10,500,000 miles carrés de territoire du monde libre et de l'existence de 200 millions de personnes aux Etats-Unis et au Canada.

Avec l'aide de son adjoint immédiat, le maréchal de l'air, C. Roy Slemon, de l'aviation canadienne, il a pour tâche d'ajuster, de réajuster sans cesse les missions et les consignes de plus de 200,000 hommes, appartenant à quatre services différents—l'aviation, l'armée et la marine des Etats-Unis, et l'aviation royale canadienne—et dispersés en 700 emplacements divers.

Le succès du NORAD dépend en définitive de l'efficacité, 24 heures sur 24, des moyens les plus nombreux et les plus largemont déployés, qui aient jamais été engagés dans une mission purement défensive. Utilisant, dans un extraordinaire ordre de bataille, appareils de détection et armes défensives, ces forces pourraient, dans les 150 secondes suivant la prise de contact avec l'ennemi, commencer à dresser un redoutable bouclier de protection qui détruirait la majeure partie de la flotte aérienne assaillante, bien avant qu'elle n'ait pu atteindre les centres habités du continent.

Le commandant de la Défense aérienne de l'Amérique du Nord est fermement persuadé que le NORAD pourrait être la clé de la défense permanente de l'Occident. Il affirme que la menace d'anéantissement mutuel par des moyens nucléaires n'existera plus le jour où l'Amérique du Nord disposera d'une protection suffisante pour être assurée de survivre, avec des forces appréciables, à un assaut.



Au Libye 14 compagnies recherchent du pétrole sur un territoire de 150,000 milles carrés, qui est aride dans sa presque totalité. La superficie totale du Libye est de 679,348 milles carrés ce qui représente plus de sept fois la superficie de la Grande-Bretagne—90 pour cent de cette étendue est presque inhabitée. Les cartes géographiques de plusieurs régions du Libye n'ont jamais été dressés et, en plus du danger constant créé par les mines, on devait faire face aux mers de sable impassables, aux enchevêtrements des dunes de sable, à des montagnes inaccessibles et à de grands "chotts" couverts d'efflorescences salines. Malgré tous ces handicaps les recherches progressent systématiquement depuis 1956. La photo nous fait voir une détection de mines dans le désert.

Enquête de l'Unesco

auprès de la jeunesse de six pays

L'Unesco, à la suite d'une rencontre avec des dirigeants de mouvements de jeunesse à Chamonix en 1959 a convenu d'entreprendre une première grande enquête sur le plan international "sur les valeurs auxquelles se rattachent les jeunes de l'Orient de l'Occident."

Les six pays suivants ont été choisis pour les fins de l'enquête: Autriche, Cuba et Canada du bloc Occidental; Japon, Inde et Malaisie du bloc Oriental; et des organismes à caractère mondial ont accepté de coordonner les travaux de préparation et de réalisation.

Au Canada, c'est le Young Women's Christian Association (Y.W.C.A.) qui agit comme agent de coordination avec l'assistance des mouvements de jeunesse canadiens, en vue d'obtenir des réponses de 21,000 jeunes de 16 à 21 ans, sur une série de questions.

Le Canada français aura à jouer un rôle de premier plan dans cette enquête puisque, 7,000 des 21,000 questionnaires sont destinés en particulier aux garçons et filles de langue française, tant chez les jeunes appartenant à des mouvements organisés que chez les jeunes n'en faisant pas partie.

Un Comité provincial composé des dirigeants de mouvements représentatifs du Canada français a été mis sur pied récemment sous la présidence de M. J. Jean TELLIER, secrétaire Général de la Fédération des Scouts Catholiques.

RELATIONS

Sommaire d'octobre, 1960

EDITORIAUX—Après Sainte-Adèle.

ARTICLES—LES ELECTIONS AMERICAINES: 1. - La grande crainte: Edward Duff et Luigi d'Appolonia; LA TRAGEDIE CONGOLAISE: Joseph Boute; LES TEMOINS DE JEHOVAH: Gérard Hébert; L'ACELF ET NOTRE PARLER: Joseph d'Anjou; LE DEUXIEME CONGRES DE SPIRITUALITE DE NICOLET: Georges Robitatille.

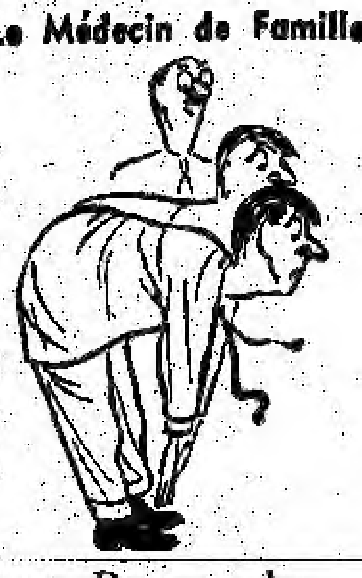
AU SERVICE DU FRANCAIS—Un code du bon langage: J. d'Anjou.

AVEC OU SANS COMMENTAIRES: La Déclaration canadienne des droits. - Le service - ou le mépris de l'homme?

ARTICLES—UNE VOIE NOUVELLE EN SOCIOLOGIE RELIGIEUSE: Jean-Paul Labelle; LE RAPPORT DE LAVAL: Armand Tanguay.

AU FI LDU MOIS—L'Acte de Bogota. - "Insolences" ou rudes vérités? - L'Astre et le satellite.

Le Médecin de Famille



Personnel

VIEUX, EPUISE? Les Tablettes toniques Ostrex aident à ravigoter des milliers d'Hommes, femmes après 40. Seulement 69c. Toutes pharmacies.

Tom Matson a exercé toute sa vie le métier de ses rêves, faisant avec son caboteur la navette entre la tête des Grands Lacs et le St-Laurent, remontant ou descendant rivières, lacs et canaux. Même lorsqu'il aura pris sa retraite, l'an prochain, il continuera de naviguer . . . sur une embarcation de plaisance, bien à lui, grâce aux économies qu'il dépose régulièrement à la banque.

Mary Parsons est une maîtresse de maison accomplie. Elle paie ses factures à même son compte de chèques personnel, ce qui lui permet de surveiller les dépenses du ménage et de faire des économies.

Ces deux personnes ont une existence bien différente, mais toutes deux apprécient hautement le service courtois de La Banque Canadienne de Commerce qui les aide à préparer l'avenir et à jouir des fruits de leur travail.

LA BANQUE
CANADIENNE DE COMMERCE

Faites de nous vos banquiers

N-160CF

AU ROYAUME de la femme

. . . de la farine prétamisée

Une toute nouvelle conception de la préparation de la pâte pour le pain de ménage, les gâteaux et les pâtisseries, décrite comme "le premier perfectionnement vraiment notable des méthodes à l'honneur depuis plusieurs générations", fut annoncée cette semaine à Montréal, par le président de la Robin Hood Flour Mills Limited.

Cette idée, très moderne, est le résultat de la découverte par le plus important minotier du Canada d'un moyen efficace de prétamiser la farine tout-usage au moulin même.

La farine prétamisée permet de simplifier grandement la tâche de la maîtresse de maison. Il ne sera plus nécessaire à cette dernière de tamiser et retamiser la farine. Pour le pain ou pour les recettes à base de levure, aucun tamisage de la farine ne sera requis. Pour les gâteaux et les pâtisseries, un seul, juste avant de mesurer la farine, sera suffisant.

Avant l'adoption finale du prétamisage de la farine au moulin même, on demanda à 282 Canadiennes, cuisinières expertes ayant toujours cuit leur pain à la maison depuis le jour de leur mariage, d'essayer la farine préparée selon cette toute nouvelle conception. Elles acceptèrent et l'utilisèrent pour la préparation de pain de ménage fait selon leurs propres recettes.

Les épreuves furent concluantes. Lorsque l'idée leur fut expliquée, les maîtresses de maison ayant accepté de participer à ces essais se révélèrent favorables au plan proposé et leurs commentaires, après l'avoir essayé, furent encore plus élogieux.

Les essais ont démontré que les résultats avaient été meilleurs que ceux obtenus par les méthodes traditionnelles; toutes les maîtresses de maison participant aux essais signalèrent les nombreux avantages de la farine préalablement tamisée au moulin: épargne de temps, élimination presque complète du tamisage monotone, d'où simplification de leur travail et, finalement, meilleur rendement.

Les enquêtes antérieures qui avaient contribué à faire naître l'idée d'une farine préalablement tamisée ont démontré qu'une très grande proportion de ménagères cuisaient elles-mêmes leur pain. Ainsi, 40 pour cent d'entre elles font du pain pour leur famille, à un moment quelconque de l'année, tandis que 24 pour cent préparent elles-mêmes assez régulièrement le pain consommé dans leur foyer.

Une autre constatation intéressante fut faite au cours de cette enquête: 74 pour cent des maîtresses de maison qui préparent leur pain elles-mêmes ont du plaisir à le faire, bien que certaines étapes du travail ne les enchantent pas particulièrement, tels le tamisage, le pétrissage de la pâte, le graissage des moules. Mais l'objection qui revenait le plus constamment était le tamisage.

Le tamisage de la farine au cours de la préparation de la pâte ayant ainsi été supprimé, grâce au prétamisage au moulin, d'autres essais ont été entrepris pendant une période de trois mois. Les commentaires à l'égard de la farine préalablement tamisée ont été encore plus élogieux que lors des premières enquêtes. Au cours de la dernière période expérimentale de trois mois, le total de la farine prétamisée utilisée au foyer a augmenté d'un tiers par rapport aux farines nécessitant d'être tamisées et retamisées selon les méthodes traditionnelles.

"L'ère moderne est caractérisée par la simplification générale des travaux ménagers, que les femmes peuvent maintenant accomplir plus facilement, plus rapidement et plus commodément", dit M. Ritz. "La farine prétamisée est un exemple concluant de nos efforts constants pour adapter ce produit d'usage courant aux tendances de la vie moderne".

Saviez-vous que . . . ?

Une nouvelle technique médicale permet de traiter les tissus cancéreux sans endommager les tissus normaux. Sélection du Reader's Digest d'octobre décrit cette méthode, dite de la perfusion, qui permet d'administrer exactement à l'endroit voulu, des doses de substances anticancéreuses de cinq à 20 fois supérieures à celles que l'organisme dans son ensemble est capable de supporter. Il est trop tôt pour se prononcer sur cette technique, mais elle apparait déjà comme une victoire.

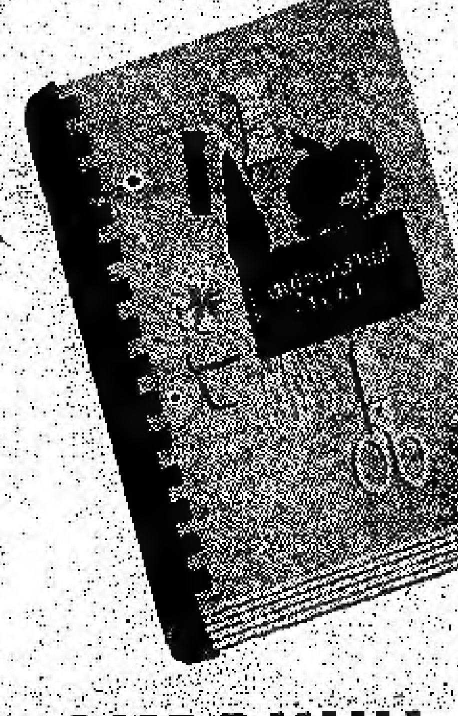
Les soins dentaires sans douleur deviendraient bientôt une réalité grâce à une série d'appareils perfectionnés mis récemment à la disposition des dentistes. Sélection du Reader's Digest d'octobre rapporte que parmi ces nouveaux instruments figure une fraise fonctionnant à 300,000 tours à la minute!

Mlle Anne Fleming, une jolie brunette de 18 ans, ne semble pas trop mal à l'aise dans son maillot de bain, mais à la suite de sa victoire au titre de Miss America '61, elle préféra une robe de toutes occasions. Mlle Fleming veut devenir une correspondante sur les modes.

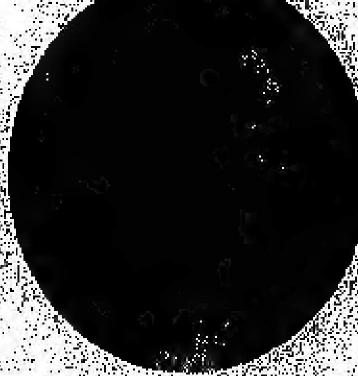
Afin d'accélérer la composition des numéros pour des appels directs à travers le Canada, les noms seront omis comme échanges en faveur de 7 chiffres. Déja quelques endroits de l'Ontario ont fait le changement mais pour la jolie Jo-Anne Hunter ça représente un petit travail additionnel de mémoire pour se rappeler les numéros avec échange et ceux avec chiffres seulements.

IMPRIMERIE COMMERCIALE
Arts Graphiques Ltée
122 ELM E. SUDBURY, ONT.
SERVICE DE 24 HEURES SUR:
• Faire-part de mariage,
• Cartes de "Stag", soirées, etc . . .
TRAVAUX COMMERCIAUX
En-têtes de lettre et facture, enveloppes, contrats, relevés de compte, cartes d'affaires, reçus, chèques personnels, programmes, catalogues, certificats, pancartes, circulaires, dépliants, etc . . .
MENUS DE RESTAURANT SUR CARTON PLASTIQUE LAVABLE
TRAVAUX DE LUXE
BOSSELAGE SUR PLACE
La seule imprimerie française de la région de Sudbury
PRIX SUR DEMANDE
OS.3-0700

Robin Hood
VOUS OFFRE
EN EXCLUSIVITÉ



"AUJOURD'HUI-1961"
VOTRE AGENDA MÉNAGER
Un livre de 160 pages avec photos, recettes, suggestions, conseils pratiques, poèmes, pensées bibliques et éphémérides canadiennes.
préparé par
Mme Françoise Gaudet-Smet



Comment l'obtenir ?
Envoyez $1.00 (en argent ou mandat-poste) et un certificat de garantie provenant de n'importe quel format de farine Robin Hood à:
Robin Hood Aujourd'hui
case postale 8501, Montréal

SPORTS

Combien il en coûte pour faire fonctionner une équipe de football dans le Big Four

L'idée vous est-elle jamais venue de calculer combien il en coûte pour faire fonctionner une équipe de football dans le Big Four? Voici:

Il en coûte environ $250 pour équiper chaque joueur. Vous pouvez facilement atteindre les $300 en tenant compte de l'équipement spécial, tels instruments de pratique, chaussures et chandails additionnels, etc.

Il en coûte plus cher pour équiper un joueur de ligne qu'un demi ou un ailier. La plupart des joueurs de ligne portent une chaussure couvrant le pied jusqu'à la cheville, ce qui en porte le coût à $28.75 la paire. Les joueurs de champs arrière et les ailierrs portent une chaussure plus légère, genre soulier, dont le prix est de $25 la paire.

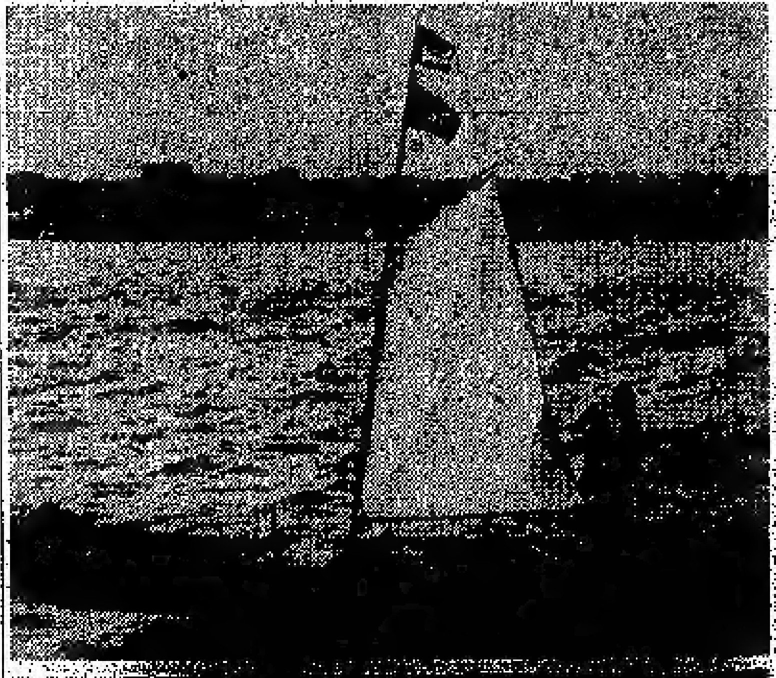
Les capes sont les articles les plus dispendieux dans le garde-robe d'un joueur de football. Une cape coûte $60. La culotte coûte $32; le casque, $25; protecteurs de cuisses, $4, d'épaules, $38 et de hanches, $7.

Des articles divers tels les bas réguliers ($5,75), bas blancs ($1), serviettes ($1) et supports ($1,50) contribuent à augmenter le coût de l'équipement.

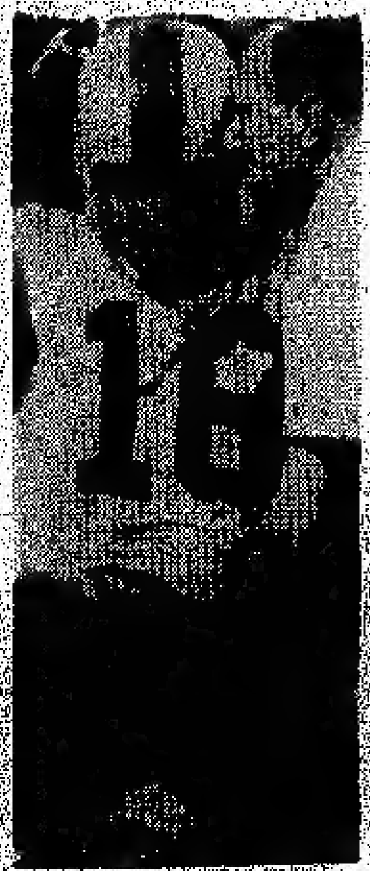
Un chandail coûte environ $22 et chaque joueur doit en avoir deux. Pour le bénéfice des spectateurs et des millions qui voient chaque semaine les télévisions de football Dow, les joueurs portent des chandails foncés à domicile et des chandails pâles à l'étranger. Le numérotage des chandails, pour faciliter l'identification des joueurs, coûte à chaque équipe du Big Four environ $600 par année. Ces numéros apparaissent dans le dos et sur les épaules des chandails.

Le budget annuel d'une équipe du Big Four s'élève à quelque $600,000, ce qui s'explique par le fait que des petits articles qui semblent insignificatifs ailleurs sont d'une grande importance au football. Ainsi, à chaque partie, un joueur dépensera pour au moins $1.25 en diachylon et en bandes élastiques pour se protéger les chevilles. Une équipe dépense plus de $3,000 par année en diachylon!

Les frais médicaux varient avec le nombre de blessures, mais chaque équipe doit dépenser entre $4,000 et $16,000 pour ses bobos d'une saison. Ajoutez les frais d'appels téléphoniques et de télégrammes—entre $5,000 et $8,000 par année—la location des terrains de pratique et de jeu, les taxes et les frais d'administration et vous verrez qu'une équipe de football dans le Big Four est une entreprise dispendieuse.



La ligue du 'Big Four' possède des joueurs aux "grandes mains" — celles de Sam Etcheverry des Alouettes et Tobin Rote des Argonauts, mais Ron Lancaster des Rough Riders d'Ottawa a un mérite bien à lui . . . il a dépassé Tobin Rote dans le total des points.



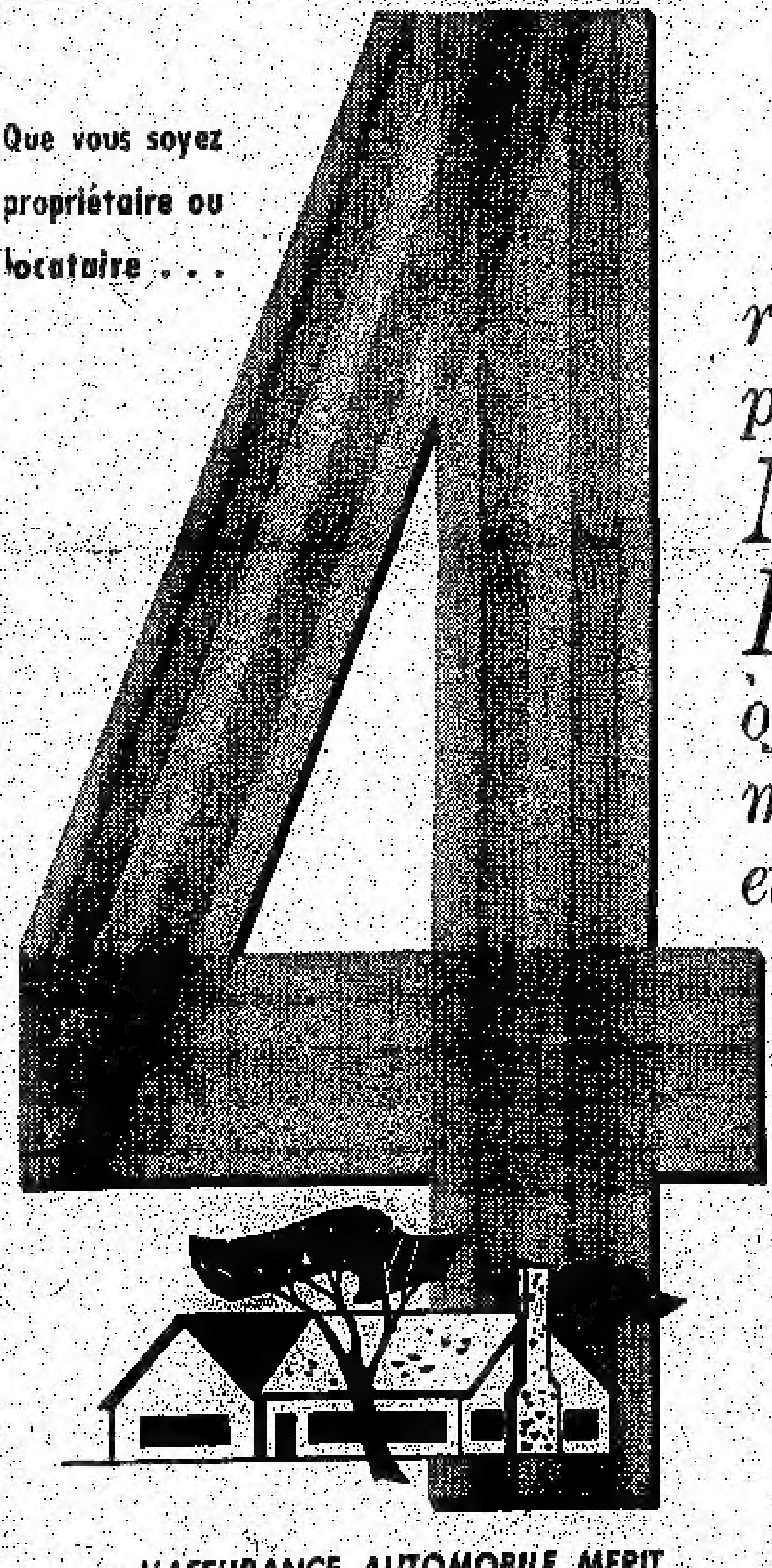
IL EST REVENU UN GRAND HEROS . . . !

Quoique le "Grand Voyageur" est revenu de son voyage historique depuis quelques semaines déjà, il ne fait aucun doute qu'on en parlera pour longtemps à Sturgeon Falls Ontario, d'où est parti Léopold Le Couteur pour un voyage de 900 milles en canot qui le conduisit du lac Nipissing jusqu'à New York. M. Le Couteur voulait prouver deux choses: (1) que notre système de communication par eau au Canada est unique; (2) qu'on est jamais trop vieux pour manier l'aviron. M. Le Couteur est âgé de 58 ans.

UNE VICTOIRE PRESQUE INATTENDUE !

Pour la première fois depuis 1927 les New York Yankees et les Pittsburg Pirates se rencontrent dans la Série Mondiale. Il y a 33 ans les Yankees avaient remporté la série, 4 de 7 en quatre parties consécutives. La revanche est douce au coeur du "pirate" et en 1960, les vaincus de 1927 remportent une première victoire 6-4 pour bien démontrer que la patience est mère de toutes les vertus même si de temps à autre il faut mordre la poussière.

Que vous soyez propriétaire ou locataire . . .



raisons importantes pour lesquelles

MERIT INSURANCE

offre aux Canadiens le maximum de protection et d'économie

✔ ***Protection complète*** — *La police d'assurance combinée de* **MERIT** pour maisons d'habitation protège totalement votre maison, votre mobilier et vos objets personnels contre l'incendie, le vol, les ouragans et autres fléaux. Elle vous permet d'assumer vos responsabilités personnelles s'il arrive un accident à une tierce personne sur votre propriété.

✔ ***Primes modiques*** — MERIT vous présente une police combinée et complète à un prix très bas. Plus encore, vous obtenez des crédits pour vos polices d'assurances encore en vigueur. Vous pouvez payer votre prime par versements annuels, sur une période de trois ans.

✔ ***Service amical, rapide et équitable*** — MERIT possède plus de 60 succursales et plus de 100 évaluateurs, partout au Canada. Vous obtenez sans délai des règlements rapides et équitables, ainsi que de judicieux conseils sans obligation de votre part.

✔ ***Une compagnie entièrement canadienne*** — L'actif de MERIT se chiffre à plus de $13,000,000. Une grande partie de cette somme est placée dans des entreprises canadiennes et contribue ainsi au progrès de l'économie nationale. Lorsque vous possédez une assurance MERIT, vous confiez vos affaires à des Canadiens.

L'ASSURANCE AUTOMOBILE MERIT

Plus de 150,000 automobilistes canadiens possèdent une assurance MERIT et jouissent ainsi d'une protection complète tout en réalisant une économie substantielle.

MERIT est l'une des plus grandes compagnies totalement canadiennes offrant l'assurance automobile. L'an dernier, elle a honoré plus de 100 réclamations par jour. MERIT met l'accent sur la satisfaction du client et le règlement rapide des réclamations. Vous payez votre police d'assurance automobile MERIT sans grever votre budget, grâce à un plan de paiements différés très commode.

MERIT

MERIT INSURANCE COMPANY

Une compagnie entièrement canadienne

Succursale de Sudbury: 70 rue Larch Tél.: OS. 4-8321

BOTTIN PAROISSIAL

PAROISSE DE L'ANNONCIATION
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. J. Michaud, 1168 Northway Avenue, Sudbury, Ontario. OS. 3-6612.

Heures des messes: Dimanche: 8, 9.30, 11 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier vendredi: 7.30 a.m. et 5.30 p.m.

Confessions: Samedi: 7 à 8.30 p.m. Dimanche matin et tous les matins avant la messe.

Baptêmes: Dimanche de 2 à 3.30 p.m.

PAROISSE LA TOUSSAINT
Minnow Lake, Sudbury

Curé: Rév. Gérard Vachon, 18 ave Bellevue, Sudbury. OS. 5-6622.

Vicaire dominical: Rév. Aurèle Blake.

Heures des messes: Dimanche: Eglise, 9, 9.30, 11 a.m., 5.15 p.m.; Ecole Ste-Thérèse, 9 et 11 a.m. Fetes d'obligation: Eglise, 8, 9, 11 a.m. et 9 p.m.; Ecole Ste-Thérèse: 9.30 et 11 a.m. Sur semaine: 7.15 a.m. Samedi 9 a.m.

Confessions: Chaque matin aux heures des messes. Le samedi 3.30 à 4.30 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.

Baptêmes: 3 hres p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE NOTRE-DAME DE L'ESPERANCE
Val Caron, Ontario

Curé: Rév. Omer Dubuc, Val Caron, Ont. Tél.: TW. 7-4463 et TW. 7-4900.

Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9.30 et 11 hres a.m. Camp Forest (Frenchmen's Lake). 5.15 p.m. Sur semaine: 9 hres a.m.

Confessions: le dimanche matin.

Baptêmes: avertir.

PAROISSE SACRE-COEUR
Sturgeon Falls, Ontario

Curé: T.R.P. Auguste Vaillancourt, V.F. 71 rue John, Sturgeon Falls, Tél.: 700.

Vicaires: Rév. J. Marchand, Rév. Laurent Martin et Rév. Raymond Gauthier.

Heures des Messes: Dimanche: 6.45, 8.30, 9.45 et 11.00 a.m. Fêtes d'obligation: 6.45, 8.30, 9.45, 11.00 a.m. et 5.30 p.m. Sur semaine: 7.00 et 7.30 a.m. Samedi 7.00, 7.30 et 9.15 a.m. 1er vendredi 7.00, 7.30 a.m., 5.30 et 9.00 p.m.

Confessions: Samedi, veille des Fêtes et du 1er vendredi 3.00 à 5 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.

Baptêmes: Dimanche 3.00 à 4.00 p.m.

PAROISSE STE-ANNE
Sudbury

Curé: R. P. Gérald Dallaire, S.J., 40 rue Beech est, Sudbury, OS. 5-8027.

Vicaires: RR.PP. Georges Brodeur, S.J.; Eugène Mongeau, S.J.; Eugène Proulx, S.J.; Alphonse Raymond, S.J., Albert Regimbal, S.J.; Roland Saulnier, S.J.

Heures des Messes: Dimanche: 6.15 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7 - 7.30 - 8.00 - 8.30 a.m.

Confessions: Matin avant les Messes. Samedi: 2.30 à 4.30 p.m. - 7.30 à 8.30 p.m.

Baptêmes: Dimanche, 2.30 à 4 hres p.m.

PAROISSE ST-AUGUSTIN
Garson, Ontario

Curé: Rév. M. J. Boyer, 24 Coniston Rd., Garson, Ontario. OX. 3-2757.

Heures des Messes: Dimanche: 8 et 10 hres a.m. Semaine: 9 hres a.m.

Confessions: Samedi: 3.30 à 4.30 p.m. 7 à 8.30 p.m. Dimanche: avant les messes.

Baptmes: Dimanche à 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-EUGENE
Sudbury, Ontario

Curé: T.R.P. Benoit Fortier, V.F., 40 rue Eyre sud, Sudbury, OS. 3-3961.

Vicaire: Rév. Raymond Prevost.

Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9 - 10 11 a.m. Semaine 8 a.m. Samedi 9 a.m.

Confessions: Samedi soir 7 à 8 p.m. Avant et pendant les messes.

Baptêmes: le dimanche 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-DOMINIQUE
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. Roger Despatie, 39 rue Diane, C.P. 78, Lebel. OS. 3-8204.

Heures des Messes: Dimanche: 9 et 11 hres a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier Vendredi 7.30 a.m. et 5.30 pm.

Confessions: Avant les messes du dimanche et de la semaine. Tous les samedis soirs de 7 à 8 hres, le jeudi avant le premier vendredi de 7 à 8 hres p.m.

Baptêmes: le dimanche au presbytère entre 2 et 4 hres p.m.

PAROISSE ST-JEAN-DE-BREBEUF
Sudbury, Ontario

Curé: Mgr L. J. Côté, P.D., V.G., 272 Kathleen est, Sudbury. OS. 5-8738.

Vicaires: Rév. Laurier-Rondeau et Rév. René Hébert.

Heures des Messes: 7 - 8 - 9 - 10 - 10.55 midi - 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 9 a.m.

Confessions: Samedi soir, 7 à 8.30 p.m. et à toutes les messes.

Baptêmes: sur rendez-vous.

PAROISSE ST-JOSEPH.
Chelmsford, Ontario

Curé: Rév. Lucien Cholette, 5 rue Errington. Tél.: UL. 5-2123.

Vicaires: Rév. Raymond Tremblay et Rév. Fernand Guilbault.

Heures des messes: Dimanche: 7.30, 9.15, 11.00 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 8.00 a.m. Samedi: 7.30, 8.00 et 9.00 a.m.

PAROISSE SAINT-MATHIEU
McFarlane Lake

Curé: Rév. Roland Roy, RR 3. Site 6, Sudbury, Ont. OS. 3-4138.

Heures des messes: dimanche: 8.30 et 11.15 a.m. Sur semaine 8.00 a.m. Vendredi soir 8.00 p.m.

Confessions: Samedi à 7.30 p.m.

Baptêmes: dimanche à 3.00 p.m. après le Salut du T.S. Sacrement.

LISEZ
ET FAITES LIRE
L'AMI DU PEUPLE

Thé organisé par la Ligue du Sacré-Coeur de St-Jean B.

SUDBURY — La Ligue du Sacré-Coeur de la paroisse St-Jean-de-Brébeuf a déjà fait manchette avec un THE organisé et servi par des hommes! La chose quoique bizarre en sol a tout-de-même remporté un vif succès l'an dernier. Les ligueurs répètent leur geste cette année, dimanche le 16 octobre à la salle paroissiale St-Jean-de-Brébeuf récemment rénovée. Les profits iront aux oeuvres paroissiales.

La Chambre de Commerce appuie le projet d'un drapeau Canadien

Le Bureau de la Chambre de commerce du Canada a fortement appuyé le projet de donner au pays son drapeau distinctif.

Le Comité exécutif avait recommandé que les déclarations de la Chambre à ce sujet soit retardées, parce que la requête avait été présentée au parlement et au gouvernement.

De plus, le bureau a outrepassé une recommandation du comité exécutif relative au délai d'une requête réclamant l'adoption par le fédéral d'une version approuvée et officielle de "O Canada" comme hymne national.

Le bureau a même rétabli, malgré une recommandation de l'exécutif, un projet visant à faire de la Chambre la championne et gardienne de l'observance de la fête de la Confédération.

UN RECORD C-I-L DE SECURITE A NOBEL, ONT.

NOBEL, Ont. — Les employés de l'usine d'explosifs de la Canadian Industries Limited, à Nobel, ont atteint à minuit hier soir, un record de sécurité de 1,071,000 heures - hommes sans accident entraînant perte de temps, annonce aujourd'hui le gérant de l'usine J. E. Godfrey.

Ce record, a dit M. Godfrey, mérite à l'usine le Prix du président, l'un des nombreux prix accordés en vertu du plan de sécurité de la C-I-L. Le dernier accident causant perte de temps est survenu le 15 avril 1959.

M. Godfrey a aussi fait savoir que les 370 employés recevront des cadeaux personnels au cours d'un banquet à l'Aréna de Parry Sound le 21 octobre prochain.

Le Médecin de Famille

Un représentant de l'Ontario en permanence à Londres, Angl.

Le gouvernement de l'Ontario a l'intention de nommer prochainement un représentant permanent à Londres dont la mission serait principalement de s'occuper des problèmes entre exportateurs canadiens de produits agricoles et les acheteurs britanniques. C'est le ministre ontarien de l'agriculture, M. W.A. Goodfellow, qui a annoncé cette nouvelle après avoir passé trois semaines à étudier les marchés agricoles de Grande-Bretagne. Le ministre a annoncé que pour la première fois les pêches et les cerises de l'Ontario avaient un débouché sur le marché anglais. Il a ajouté que les ventes de fromage cheddar et de tabac augmenteraient cette année.

LE COUT DE LA VIE ATTEINT UN NOUVEAU SOMMET AU PAYS

OTTAWA — L'indice du coût de la vie a atteint un nouveau sommet le 1er septembre, avec une hausse de 0.4 pour cent au cours du mois d'août. Selon le Bureau fédéral de la statistique, il y a alors atteint 128.4 points.

Au cours de ce mois, les prix des denrées ont augmenté de 1.3 pour cent. L'indice était de 127.1 points le 1er septembre 1959.

L'indice est basé sur les barèmes de 1949 établis à 100 points. L'ancien record avait été établi le 1er novembre 1959, avec 128.3 points.

Sur la liste des produits comestibles, l'augmentation porte sur les oeufs, les graisses, les oranges, quelques viandes de boeuf, le bacon et le saumon en conserve. Cependant, les prix de la plupart des fruits et des légumes frais étaient à la baisse.

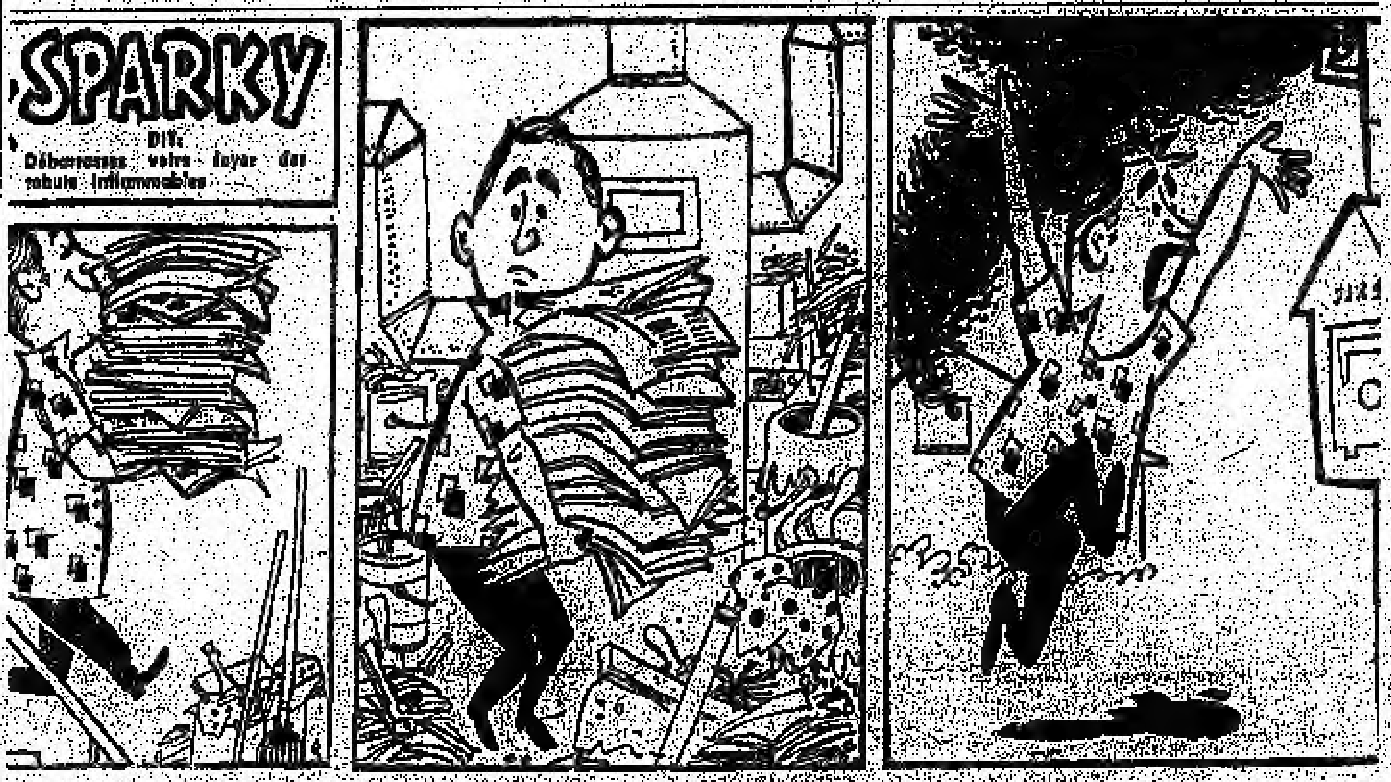
Il convient de rappeler que l'indice des salaires payés par l'industrie était de 177.6 en août dernier, de 176.3 le 1er juillet et de 171.7 l'an dernier; les chiffres de septembre ne sont pas disponibles pour le moment. Le barème établissait à 100 points en 1949, l'indice des salaires payés dans l'industrie. Ces indications font suite à un relevé fait dans des entreprises de toutes sortes qui emploient plus de 10 personnes chacune.

Comité de vêtements à la L.J.F. - Sudbury

A la dernière assemblée de l'exécutif et de l'administration de La Ligue de la Jeunesse Féminine de Sudbury la semaine dernière, il a été décidé de former un comité pour vêtements pour venir au secours des enfants pauvres. Une assemblée aura lieu le 12 octobre sous forme de souper; à l'hôtel Nickel Range—6.30 p.m. Les membres et leurs amis sont les bienvenues.

—Communiqué

SEMAINE DE PREVENTION DES INCENDIES . . .
— Du 9 au 15 octobre —
(PAGE 5)



PETITES ANNONCES DE L'AMI DU PEUPLE

Veuillez s.v.p. publier l'annonce classée suivante dans l'Ami du Peuple pour
.... SEMAINES

Prière d'écrire en lettres moulées

15 premiers mots à 4 sous: 60c (Minimum par annonce: 60c)
chaque mot additionnel: 3c
même annonce répétée sans changement - ½ prix
Paiement inclus

Nom ....

Adresse ....

mailez à
CASE POSTALE 608
SUDBURY, ONTARIO.